

### Fr- Fixation de la partie haute

1. Installer le tube avec l'appareil et la fixation haute dans l'orifice muni du patin de la fixation basse déjà fixée au mur
2. Récupérer le câble d'alimentation dans la partie avant de la fixation haute
3. Fixer la fixation haute à l'aide des 4 vis fournies dans le kit
4. Vérifier que le câble métallique est bien positionné dans la gorge

### En- Fastening the top bracket

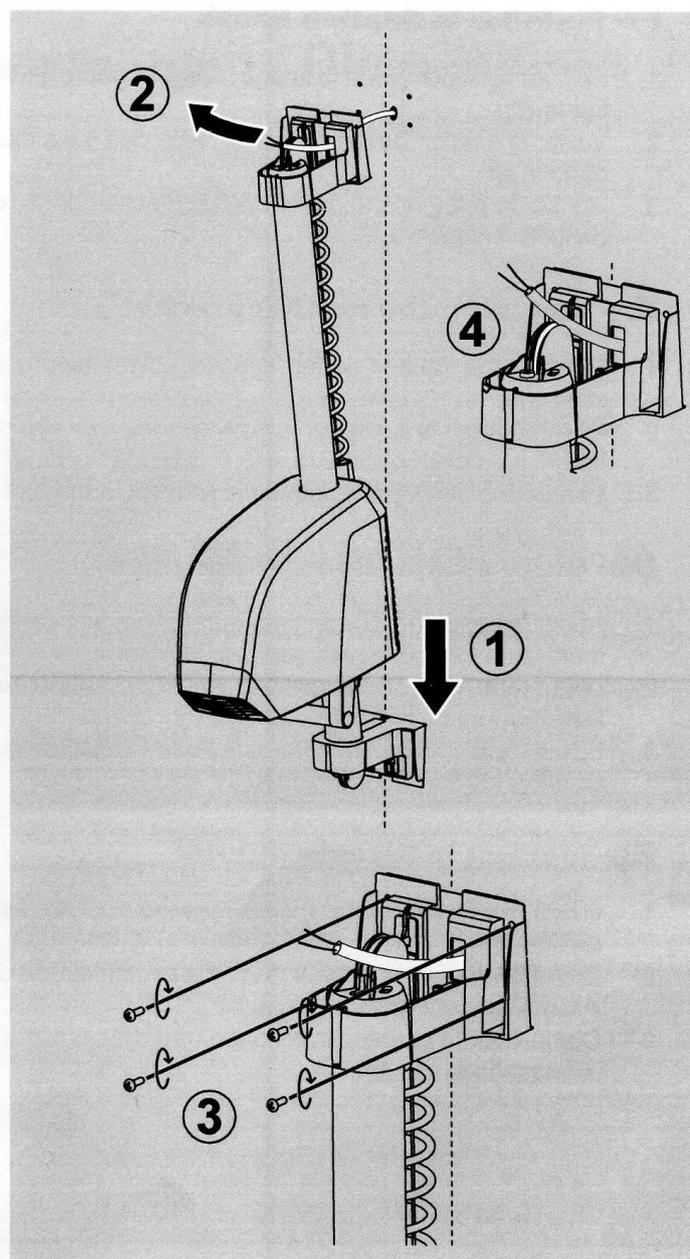
1. Fit the assembled tube, body, and top bracket into the pre-installed bottom bracket, in the socket with its fastening lug.
2. Feed the power cable through to the front of the top bracket.
3. Fit the top bracket to the wall with the four screws in the kit.
4. Make sure the metal counterweight cable sits properly in the groove.

### De- Befestigung des oberen Elements

1. Den Zusammenbau aus Rohr, Gerät und oberer Befestigung in die Öffnung der bereits an der Wand angebrachten unteren Befestigung einsetzen, in der sich das schwarze Gleitstück befindet.
2. Das Netzkabel durch die obere Befestigung nach vorne durchziehen.
3. Die obere Befestigung mithilfe von 4 Schrauben aus dem Befestigungssatz an der Wand anschrauben.
4. Sicherstellen, dass das Metallkabel sachgemäß in der Nut liegt.

### Es- Fijación de la parte superior

1. Instalar el tubo con el aparato y la fijación superior en el orificio dotado del patín de la fijación inferior ya fijada en la pared.
2. Recuperar el cable de alimentación en la parte delantera de la fijación superior.
3. Fijar la fijación superior con ayuda de los 4 tornillos suministrados en el kit.
4. Comprobar que el cable metálico esté bien colocado en la ranura.



### Fr- Branchement électrique

1. Installer et visser le serre cable et ajuster la longueur des fils d'alimentation
2. Brancher les 2 fils d'alimentation sur le bornier

### En- Electrical connection

1. Fit and tighten the cable clamp onto the power cable, adjusting the wire lengths.
2. Connect the two wires to the connection block.

### De- Elektrischer Anschluss

1. Die Kabelklemme anbringen und festschrauben. Adern des Netzkabels ablängen.
2. Die 2 Adern des Netzkabels an der Klemme anschließen.

### Es- Conexión eléctrica

1. Instalar y atornillar el sujetacables y ajustar la longitud de los cables de alimentación.
2. Conectar los 2 cables de alimentación en la regleta.

